

Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme

Vaginalcreme mit 20 mg Clotrimazol/g zur 3-Tage-Behandlung

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.

Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme jedoch vorschriftsmäßig angewendet werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder nach 4 Tagen keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme und wofür wird sie angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme beachten?
3. Wie ist Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme aufzubewahren?
6. Weitere Informationen.

1. Was ist Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme und wofür wird sie angewendet?

Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme enthält mit Clotrimazol einen Wirkstoff, der lokal gegen krankheits-erregende Pilze wirkt (Antimykotikum). Sie wird angewendet bei Entzündung der Scheide und Ausfluss durch Pilze (meist Candida), sowie Superinfektionen mit Clotrimazol-empfindlichen Bakterien.

2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme beachten?

Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme darf nicht angewendet werden

bei bekannter Überempfindlichkeit gegen Clotrimazol, Benzylalkohol, Cetylstearylalkohol oder einen der sonstigen Bestandteile.

Besondere Vorsicht bei der Anwendung von Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme ist erforderlich,

- in der Schwangerschaft (besondere Vorsicht ist geboten bei der vaginalen Anwendung in den ersten drei Monaten der Schwangerschaft),
- bei erstmaligem Auftreten der Erkrankung,
- wenn die Erkrankung häufiger als 4-mal im Verlauf der vergangenen 12 Monate aufgetreten ist,
- bei Frauen unter 18 Jahren.

Bei Einnahme/Anwendung von Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme mit anderen Arzneimitteln

Es sind keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt.

Schwangerschaft und Stillzeit

Da der begründete Verdacht besteht, dass die vaginale Anwendung von Clotrimazol im ersten Drittel der Schwangerschaft eine Steigerung der Rate an Fehlgeburten hervorrufen kann, sollte Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme aus Vorsicht nicht in der Frühschwangerschaft angewendet werden.

Während der Schwangerschaft sollte die vaginale Behandlung ohne Applikator durchgeführt werden. Die Behandlung mit Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme sollte daher entweder durch den Arzt erfolgen, oder es sollten Vaginaltabletten verwendet werden, da diese auch ohne Applikator anwendbar sind.

Fragen Sie vor der Einnahme/Anwendung von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen

Es sind keine Auswirkungen bekannt.
Wichtige Informationen über bestimmte sonstige Bestandteile von Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme
Cetylstearylalkohol kann örtlich begrenzt Hautreizungen (z. B. Kontaktdermatitis) hervorrufen.

Hinweis:

Bei gleichzeitiger Anwendung von Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme und Latexprodukten (z. B. Kondome, Diaphragmen) kann es wegen der enthaltenen Hilfsstoffe (insbesondere Stearate) zur Verminderung der Funktionsfähigkeit und damit zur Beeinträchtigung der Sicherheit dieser Produkte kommen.

3. Wie ist Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme anzuwenden?

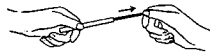
Wenden Sie Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

Falls vom Arzt nicht anders verordnet, an 3 aufeinander folgenden Tagen 1-mal täglich, und zwar abends, eine Applikatorfüllung (entsprechend 5 g Vaginalcreme mit 100 mg Clotrimazol) möglichst tief in die Scheide einführen und entleeren.

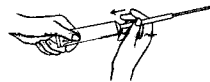
Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme abends in Rückenlage bei etwas angezogenen Beinen mit Hilfe des Applikators möglichst tief in die Scheide einführen und entleeren (siehe Abbildung).

Die Behandlung sollte zweckmäßigerweise nicht während der Monatsblutung durchgeführt werden, bzw. vor deren Beginn abgeschlossen sein.

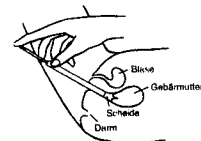
1. Zuerst den Kolben des Einmal-Applikators bis zum Anschlag herausziehen.



2. Tube öffnen; Einmal-Applikator auf die Tube aufsetzen, fest angedrückt halten und durch vorsichtiges Drücken der Tube füllen.



3. Einmal-Applikator von der Tube abnehmen, möglichst tief in die Scheide einführen (am besten in Rückenlage, Beine leicht angezogen) und durch Druck auf den Kolben entleeren.



4. Applikator entfernen und wegwerfen.

Zur Beachtung: Schwangere Patientinnen sollten sich streng an die Anweisungen ihres Arztes halten! Auf die Sanierung der Geburtswege sollte in den letzten 4 - 6 Wochen der Schwangerschaft geachtet werden. Die Behandlung sollte aber mit Vaginaltabletten durchgeführt werden, da diese ohne Applikator anwendbar sind. Im Allgemeinen ist bei einer Scheidenentzündung, verursacht insbesondere durch Pilze, eine 3-Tage-Behandlung ausreichend. Sollte 4 Tage nach Behandlungsbeginn keine Besserung eingetreten sein oder sich die Beschwerden verschlimmert haben, muss ein Arzt aufgesucht werden.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme zu stark oder zu schwach ist.

Wenn Sie eine größere Menge Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme angewendet haben, als Sie sollten Berichte über Vergiftungsfälle mit Clotrimazol liegen nicht vor.

Sollte Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme in großen Mengen verschluckt worden sein, verständigen Sie sofort einen Arzt, damit dieser über eventuell erforderliche Maßnahmen entscheiden kann.

Halten Sie eine Packung des Arzneimittels bereit, damit sich der Arzt über den aufgenommenen Wirkstoff informieren kann.

Wenn Sie die Anwendung von Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme vergessen haben

Wenden Sie nicht die doppelte Dosis an, wenn Sie die vorherige Anwendung vergessen haben. Fahren Sie nach dem bisherigen Anwendungsschema fort.

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Bei der Bewertung von Nebenwirkungen werden folgende Häufigkeitsangaben zugrunde gelegt:

Sehr häufig:	mehr als 1 von 10 Behandelten
Häufig:	weniger als 1 von 10, aber mehr als 1 von 100 Behandelten
Gelegentlich:	weniger als 1 von 100, aber mehr als 1 von 1.000 Behandelten
Selten:	weniger als 1 von 1.000, aber mehr als 1 von 10.000 Behandelten
Sehr selten:	weniger als 1 von 10.000 Behandelten, einschließlich Einzelfälle

Gelegentlich kann es zu Haut- und Schleimhautirritationen (vorübergehende Rötung, Stechen, Brennen) kommen. Bei Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile können allergische Hautreaktionen auftreten.

Sollten Sie die oben genannten Nebenwirkungen bei sich beobachten, soll Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme nicht nochmals angewendet werden. Benachrichtigen Sie Ihren Arzt, damit er über den Schweregrad und erforderliche weitere Maßnahmen entscheiden kann.

Informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker, wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind.

5. Wie ist Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme aufzubewahren?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren. Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton und der Tube nach „Verwendbar bis“ angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Das Verfallsdatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

Das Arzneimittel darf nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall entsorgt werden. Fragen Sie Ihren Apotheker wie

das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr benötigen. Diese Maßnahme hilft die Umwelt zu schützen.

6. Weitere Informationen

Was Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme enthält

Der Wirkstoff ist: Clotrimazol. 1 g Vaginalcreme enthält 20 mg Clotrimazol.

Die sonstigen Bestandteile sind: gereinigtes Wasser, Octyldodecanol, Cetylstearylalkohol, Cetylpalmitat, Sorbitanstearat, Polysorbat 60, Benzylalkohol.

Wie Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme aussieht, und in welchen Packungsgrößen sie erhältlich ist

Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme ist eine weiße, homogene Creme.

Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme ist in Originalpackungen mit 20 g Vaginalcreme (N1) und 3 Applikatoren erhältlich.

Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller

HEUMANN PHARMA

GmbH & Co. Generica KG
Südwestpark 50 · 90449 Nürnberg
Telefon/Telefax: 0700 4386 2667
Internet: www.heumann.de

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet: 02/2006.



Liebe Patientin, Sie haben Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme, ein Arzneimittel mit dem bewährten Wirkstoff Clotrimazol, erhalten. Dieses Arzneimittel soll Ihnen helfen, schneller beschwerdefrei zu werden. Damit Clotrimazol 3 Heumann Vaginalcreme ihre Wirkung optimal entfalten kann, ist es wichtig, dass Sie sich an die Dosierungsanleitung in der Gebrauchsinformation oder die Angaben Ihres Arztes halten.

Zur besseren Erinnerung können Sie die Anweisungen zur Einnahme in das dafür bestimmte Feld auf der Packungsrückseite eintragen.

Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker, die Ihnen gerne weiterhelfen. Wir wünschen Ihnen gute Besserung!

Diesem Arzneimittel liegen 3 Applikatoren bei.



Der Hersteller dieser Applikatoren ist die Firma
Manfred Schägner GmbH
Industriestraße 3
D - 76479 Steinmauern.



Wichtige Information zur Entsorgung dieses Arzneimittels und seiner Verpackung

Die Heumann Pharma GmbH & Co. Generica KG hat sich dem Rücknahme- und Verwertungssystem VfW-REMEDICA angeschlossen. Wir bitten Sie deshalb, dieses Arzneimittel nicht dem Restmüll beizufügen, sondern es zusammen mit seiner Verpackung bei an VfW-REMEDICA teilnehmenden Apotheken abzugeben.

Apothekenpflichtig